

JEANINE CHALLAND
PAR-DELÀ LE MUR D'EN FACE
SOUVENIRS D'ALGERIE

Dans ce recueil Jeanine Challand, née à Alger où elle a vécu jusqu'en 1961, évoque les souvenirs de son enfance aventureuse et de sa jeunesse insouciante. Anecdotes, portraits, tableaux, récits d'aventures et de découvertes jalonnent cet ouvrage, tous décrits avec force détails et humour. Dans chaque texte on découvre les images et les sensations enregistrées au fil des ans et jamais oubliées, que le lecteur partage avec gourmandise grâce à un style de qualité. Il est plongé dans un univers riche de couleurs, de sons, de saveurs, d'odeurs ou de parfums.

Les illustrations révèlent au lecteur le talent de Jeanine Challand, artiste inspirée et dessinatrice pointilliste et méticuleuse.

Au long des pages se glissent des allusions qui laissent deviner les souffrances, les peurs et le déchirement du départ qui a fait plonger nombre de nos compatriotes « pieds noirs » dans la situation de « rapatriés », forcés de se construire une nouvelle vie en métropole, loin de la mer et du soleil. La magicienne des images et des mots ne les a pas oubliés et les évoque avec bonheur.

20 € TTC

ISBN 979-1-069-94985-0
Imprimé en France 03/2020

Le mur d'en face, 30 x 20 cm,
2020, JEANINE CHALLAND



9 791069 949850

SOMMAIRE

ALGER	6
LE CARRÉ BLEU.....	8
LE CARRÉ NOIR.....	12
LA LESSIVE.....	19
L'ÂNE D'ACHOUR.....	44
LE TABOURET DE PIANO.....	54
LA CAMPAGNE TITRE.....	62
TONTON GABRIEL ET LE CHAT SIAMOIS.....	74
LE « MUET ».....	79
LES GROTTES.....	83
PROMENADE D'ONCLE GABRIEL ET DU MUET DANS LEUR GROTTÉ PRÉFÉRÉE.....	86
LE CIMETIÈRE DE SAINT-EUGÈNE À ALGER.....	93
BAÏNEM	112
BAÏNEM, NOTRE CRIQUE.....	112

LA FAMEUSE PÊCHE AU MÉROU DE TITO	118
« LA BAFFAGNE ».....	149
LES FIGUES DE LA POINTE PESCADE	158
LA FEMME AUX CINQ ROBES.....	163
BOU YERSEN, COMMUNE DE MEURAD	168
LA ZÉA.....	171
LES MOUCHES.....	187
LE DOCTEUR VOGT	194
ÉPILOGUE	200
AVEC MA MERE, LOIN DE MA MER	202
REMERCIEMENTS.....	208
SOMMAIRE.....	209